

## Языки коренных народов: перспективы витальности (на примере языков Южной Сибири)

### Languages of indigenous people: vitality perspectives (the case study of the languages South Siberia).

The paper examines the prospects of vitality for the indigenous languages on the example of the languages of Southern Siberia - Altai, Tuvian and Khakass. Addressing specific language situations makes it possible to obtain more reliable assessments of the reviving or strengthening the intergenerational transmission of native languages, taking into account: a) status, demographic and communicative characteristics; b) assessment of their vitality in the existing sociolinguistic classifications; c) conditions for reversing language shift (Fishman, 1991) and the prospects for research and understanding of the phenomenon of language revival.

В докладе рассмотрены перспективы функционирования языков коренных народов на примере языков Южной Сибири – алтайского, тувинского и хакасского. Обращение к конкретным языковым ситуациям позволяет получить более надежные оценки условий и перспектив возрождения или укрепления естественной межпоколенческой передачи родных языков с учетом: а) статусных, демографических и коммуникативных характеристик; б) оценки их витальности в существующих социолингвистических классификациях; в) условий поворота языкового сдвига («reversing language shift») [Fishman, 1991] и перспектив исследования и понимания феномена языкового возрождения.

Кроме общности тюркского происхождения, исследуемые языки Южной Сибири совпадают по государственному статусу в своих республиках. Занимая вторую позицию в языковой иерархии после русского языка, они используются, дополнительно к нему, в ограниченном количестве сфер. Интенсивность реального функционирования находится в прямой корреляции с разной демографической мощностью трех языков и уровнем ассимиляции языковых общностей [2]. В социолингвистических классификациях уровень витальности алтайского, тувинского и хакасского языков определяется от высокого до *vulnerable* «уязвимого» в случае с тувинским языком или до *definitely endangered* «под угрозой исчезновения» – о хакасском языке [1, 4, 7].

Современные стратегии языковой политики, направленные на укрепление перспектив витальности языков коренных народов, вытекают из соответствующих статей Декларации ООН «О правах коренных народов» (2007) [3]. К важным аспектам относится дифференциация целей возрождения или сохранения статуса миноритарных родных языков – функционально первый язык (L1) или функционально второй язык (L2); важность обучения на родных языках коренных народов с применением современных технологий обучения, включая методы погружения (*immersion*), языковых гнезд (*language nests*) и др. К важным ресурсам относится потенциал активности коренных народов и деятельность других субъектов языковой политики на региональном и федеральном уровне.

Адекватность теорий языковой витальности невозможна без более целостного и инклюзивного понимания языка и жизненной силы языка, позволяющего лучше понять логику языкового возрождения как защитного механизма благополучия коренных народов [6], подтверждения и сохранения их самобытности и как способа развития межкультурного диалога.

### Литература

1. Боргоякова Т.Г. Витальность языков коренных народов: критерии измерения и укрепления (в печати).
2. Боргоякова Т.Г. Гусейнова А.В. Статус и функционирование тюркских языков Южной Сибири. – Абакан: изд-во ХГУ им. Н.Ф. Катанова, 2017. – 136.
3. Декларация ООН о правах коренных народов [Электронный ресурс]. URL: <https://www.un.org>
4. Письменные языки мира: Языки РФ. Книга 1. М.: Академия, 2000. – 656 .
5. Fishman J. Reversing Language Shift: Theoretical and Empirical Foundations of Assistance to Threatened Languages. Multilingual Matters Ltd. 1991. – 431
6. Fitzgerald, C. Understanding language vitality and reclamation as resilience: A framework for language endangerment and ‘loss’ [Электронный ресурс]. URL: <https://www.linguisticsociety.org/sites/default/files> (дата обращения 22.03.2019).
7. Moseley, Christopher (ed.). 2010. Atlas of the World’s Languages in Danger, 3rd edn. Paris, UNESCO Publishing. [Электронный ресурс]. URL: <http://www.unesco.org/culture/en/endangeredlanguages/atlas> (дата обращения 20.05.2018).